

١٤ - حسابك عندي

روى لي صديق هذه الحكاية قال : كنت في زيارة صديق لي ، وهو موظف كبير في إحدى الدوائر . ولم يمضِ على مكوثي عنده ربع ساعة ، حتى جاء الحاجب فأخبر صديقي ان شخصاً موقداً من قبل احد البكوات يطلب مقابلته . فقال له : ليدخل . فدخل الزائر متجبراً ، كأنه جاء ليقضي مهمة تتعلق بها السلام الدولي . فجلس قبل أن يدعوه صديقي للجلوس ، كأنه الأمر الناهي في تلك الدائرة . ثم شمخ برأسه وقال : يسلم عليك البك ، ويطلب منك أن تعين فلانا ، وأعطاه ورقة كتب عليها اسمه . فقال صديقي : سلم على البك ، واعتذر لي منه ، وقل له : انا لا أملك صلاحية تعيين موظف . قال : ما هذا الكلام ؟ ألم تعين في هذه الدائرة أشخاصاً ؟ قال ذلك بغضب وتهديد . فانتفض صديقي وقال له : أتريد أن تكذبني ؟ قلت لك لا أملك صلاحية تعيين حاجب ، وأريد أن تفهم ذلك . فانتصب الزائر واقفاً وخرج وهو يقول : حسابك عندي وعند البك !..

الألفاظ والعبارات :

I will settle your hash	حسابك عندي
A government service	دائرة ، دوائر
The door-keeper	الحاجب
Bey	بك ، بكوات
Arrogantly	متجبراً
World peace	السلام الدولي
Competence	صلاحية
Absolute master	الأمر الناهي
He leapt up	انتفض
The Bey and I will settle your hash	حسابك عندي وعند البك